



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

የ ስድስተኛ ዓመት ቁጥር ፲፩ አበባ ጥር ፲፪ ቀን ፪ሺ፲፪ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

26th Year No. 11
ADDIS ABABA 21st January, 2020

ማውጫ

ደንብ ቁጥር ፬፻፷፩/፪ሺ፲፪ ዓ.ም ድምጻዊ ምክር ቤት የሚኒስትሮች ምክር ቤት (ማሻሻያ) ደንብገጽ ፲፪ሺ፲፪

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፬፻፷፩/፪ሺ፲፪ ነጋዴ ምዝገባና ፈቃድ የሚኒስትሮች ምክር ቤት (ማሻሻያ) ደንብ

ነጋዴ ምዝገባና ፈቃድ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ለ ቁጥር ፫፻፺፪/፪ሺ፱ን ማሻሻል አስፈላጊ ሆኖ ገኘ፡

ስትሮች ምክር ቤት በነጋዴ ምዝገባና ፈቃድ ፣ ቁጥር ፬፻፹/፪ሺ፰ አንቀጽ ፶፪(ከ) መሠረት ደንብ አውጥቷል፡፡

ጭር ርዕስ

ሀ ደንብ “የነጋዴ ምዝገባና ፈቃድ የሚኒስትሮች ምክር ቤት (ማሻሻያ) ደንብ ቁጥር ፬፻፷፩/፪ሺ፲፪” ብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

ማሻሻያ

ነጋዴ ምዝገባና ፈቃድ ደንብ ቁጥር ፫፻፺፪/፪ሺ፱ን ንደሚከተለው ተሻሻሏል፡-

/የደንቡ አንቀጽ ፯ ንዑስ አንቀጽ (፬) ተሠርቦ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፬) ተተክቷል፡-

“፬/ በነጋዴ ማህበር የነጋዴ ስም እንዲሻሻል ሲጠየቅ በሕግ ሥልጣን በተሰጠው አካል የተረጋገጠ ቃለ ጉባኤ ስለመሻሻሉ ለዚህ በተዘጋጀ የኢንፎርሜሽን ኮሚኒኬሽን ቴክኖሎጂ አውታርን በመጠቀም ያሳውቃል፡፡

Content

Regulation No. 461/2020
Council of Ministers Commercial Registration and Licensing (Amendment) RegulationPage 12092

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION No. 461/2020

COMMERCIAL REGISTRATION AND LICENSING (AMENDMENT) REGULATION

WHEREAS, it has been found necessary to Amend, the commercial Registration and licensing service Regulation No 392/2016;

NOWHEREFORE, the Council of Ministers has hereby issued this Regulation pursuant to Article 52 (1) of the Commercial Registration and Licensing Proclamation No. 980/2016.

1. Short Title

This Regulation may be cited as the “Council of Ministers Commercial Registration and Licensing (Amendment) Regulation No. 461 /2020.”

2. Amendment

Commercial Registration and Licensing Regulation No.392/2016 is hereby amended as follows:

1/ Sub Article (4) of Article 7 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Sub Article (4):

“4/ Where a request is made for an amendment of a company name of a business organization, authenticated minutes the relevant organ shall notify the amendment via information communication technology channels.

፡ንበ- በየትኛውም ቦታ ላይ “አመልካቹ የዋና ራ አድራሻና የቅርንጫፍ የሥራ አድራሻ ሰው ከሆነም ይህንኑ የሚያረጋግጥ የአድራሻ ረጋገጫ “የሚለው ተሰርዞ “አግባብ ያለው ል በሚያዘጋጀው የምዝገባ ቅፅ ላይ መልካቹ የሚሞላ እና በፊርማው የሚረጋገጥ መልካች የንግድ ሥራ አድራሻ” በሚል ተክቷል፡፡

የደንቡ አንቀጽ ፱ ንዑስ አንቀጽ (፩) ፊደል ተራ (ረ) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ፊደል ተራ (ረ) ተተክቷል፡-

“ረ/ አመልካቹ የውጭ አገር ዜጋ ከሆነ በዚህ አንቀጽ ከተጠቀሱት በተጨማሪ የኢንቨስትመንት ፈቃድ እንዲሁም ቅርንጫፍ የሚከፍት ከሆነ አግባብ ያለው ባለሥልጣን በሚያዘጋጀው የምዝገባ ቅፅ ላይ በአመልካቹ የሚሞላ እና በፊርማው የሚረጋገጥ የንግድ ሥራ አድራሻ የአመልካቹ የንግድ ሥራ አድራሻው ነው ተብሎ ይወሰዳል፡”

ንበ- አንቀጽ ፱ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተሰርዞ ከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተተክቷል፡

ግለሰብ ነጋዴ በውክልና የንግድ ምዝገባ የምስክር ወረቀትን ለማውጣት ሲፈልግ ወኪሉ በአግሥልጣን በተሰጠው አካል የተሰጠ የውክልና ማስረጃ ሠነድ ማቅረብ አለበት፡”

ንበ- አንቀጽ ፲፫ ንዑስ አንቀጽ (፩) ፊደል ~~(ሠ) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ፊደል ተራ~~ ተተክቷል፡-

ለበጀት ዓመቱ ለደመወዝ እና ለሥራ ማስኪያጃ የሚሆን ቢያንስ ፩፻ሺ (አንድ መቶ ሺ) የአሜሪካን ዶላር ወደ አገር ውስጥ በወኪዩ ስም ወይም በእንደራሴው ስም ለማስገባቱ ከባንክ የተሰጠ ማረጋገጫ፡”

ንበ- አንቀጽ ፲፰ ንዑስ አንቀጽ (፬) ተሰርዞ ሂክተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፬) ተክቷል፡-

ማሻሻያው የሚደረገው በማኅበሩ መመስረቻ ጽሑፍ እና የመተዳደሪያ ደንብ ላይ ከሆነ የማኅበሩ አባላት ማሻሻያ ያደረጉበትን ሠነድ ለማረጋገጥ በሀገር ሥልጣን በተሰጠው አካል የተረጋገጠ ቃለ ጉባኤ ዋና ቅጅ፣ ማሻሻያው ከካፒታል ጋር የሚያያዝ ከሆነ ወይም

2/ The expression which provides “statement of principal business address of applicant and branch office, if any in any of the provisions in the Regulation is deleted and replaced by “the business address stated and signed by the applicant in the form prepared by the relevant body for this purpose.”

3/ Paragraph (f) Sub Article (1) of Article 9 of the Regulation is deleted and replaced by the following new paragraph (f):

“f/ Where the applicant is a foreign national, in addition to those provided in this Article, he shall produce an investment license and the business address stated and signed in the form prepared for the purpose by the relevant body shall be taken as his business address.”

4/ Sub Article (2) of Article 9 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Sub Article (2):

“2/ Where a commercial registration of a sole business is made via an agent through a power of attorney, a power of attorney authenticated by a legally authorized body shall be produced.”

5/ Paragraph (e) Sub Article (1) of Article 13 of the Regulation is deleted and replaced by the following new paragraph (e):

“e/ a bank statement certifying deposit of a minimum of USD 100,000(One hundred thousand) earmarked for salary and administrative expenses is deposited in the name of the principal or in the name of his representative;”

6/ Sub Articles (4) of Article 18 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Sub Articles (4):

“4/ The business address stated and signed by the business organization in the form shall be taken as his business address , Where the amendment is to be made to the memorandum or Articles of association, an original copy of the minutes of shareholders decision to

ሕግ ሥልጣን በተሰጠው አካል የተረጋገጠ ማገባወጫ ቃለ ጉባኤ ዋና ቅጽ እና የአድራሻ የሻሻያ ቅፅ ላይ በመሙላት በፊርማው ረጋገጠው በቅፁ የተመለከተው አድራሻ ንግድ ሥራ አድራሻው።”

1- አንቀጽ ፳፩ ተሠርዞ በሚከተለው አዲስ ነፃ ፳፩ ተተክቷል፡

የንግድ ምዝገባ የምስክር ወረቀት ስለማሰረዝ

5/ የንግድ ምዝገባ የምስክር ወረቀት ለማሰረዝ ከሚቀርብ ማመልከቻ ቅፅ ጋር የሚከተሉት መረጃዎች ተያይዘው መቅረብ አለባቸው፡-

- ሀ) የሥራ አስኪያጁ የታደሰ መታወቂያ ወይም ፓስፖርት ዋናውና አስፈላጊ ገጾች ፎቶ ኮፒ፤
- ለ) ማመልከቻው በወኪል የቀረበ ከሆነ የውክልና ማሰረጃ ዋና እና ፎቶ ኮፒ፤ የወኪሉና የሥራ አስኪያጁ የታደሰ መታወቂያ ወይም ፓስፖርት ዋናው እና አስፈላጊ ገጾች ፎቶ ኮፒ፤

ሐ) የንግድ ምዝገባ የምስክር ወረቀት ማሰረጃ፡

መ) የንግድ ማገባወጫ ከሆነ የማገባወጫ ስረዛ ቃለ ጉባኤ (ዋናውን) እና የአዲት ሪፖርት፡፡

1/ አግባብ ያለው ባለሥልጣን የንግድ ምዝገባ የምስክር ወረቀት መሰረዙን ለዚህ ተግባር ያዘጋጀውን የኢንፎርሜሽን ቴክኖሎጂ ስርዓት አውታር በመጠቀም ያሳውቃል፡፡”

1- አንቀጽ ፳፫ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተሰርዞ የተሰጠው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተተክቷል፡-

ለሰብ ነጋዴ የንግድ ሥራ ፈቃድ የምስክር ወረቀትን በውክልና ለማውጣት ተወካዩ ሕግ ሥልጣን ከተሰጠው አካል የተረጋገጠ ውክልና ሥልጣን ማሰረጃ ማቅረብ አለበት፡፡”

1- አንቀጽ ፳፬ ንዑስ አንቀጽ (ጃ) ፊደል መ) ተሠርዞ በሚከተለው አዲስ ፊደል ተራ ተተክቷል፡-

authorized body and where the amendment relates to capital or where it is change of business address, the original copy of minutes of the business organization authenticated by a legally authorized body;”

7/ Article 21 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Article 21:

“21. Cancellation of Commercial Registration Certificate.

1/ Application for cancellation of commercial registration certificate shall be submitted by attaching the following documents with the application form:

- a) original and necessary copies of valid identity card or passport of the manager;
- b) where the application is submitted by an attorney; original and copy of power of attorney, original and necessary copies of valid identity card or passport of the attorney and the manager;
- c) certificate of commercial Registration;
- d) in case of business organization, the minutes of cancellation resolution and audit report must be presented.

2/ the appropriate authority shall notify Cancellation of Commercial Registration Certificate via information communication technology channels.”

8/ Sub Article (2) of Article 23 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Sub Article (2):

“2/ Where the license of a sole business is issued via a power of attorney, a power of attorney authenticated by an authorized body shall be produced.”

9/ Paragraph (d) Sub Article (6) of Article 24 of the Regulation is deleted and replaced by the following new paragraph (d):

ንግድ ማኅበሩ ቅርንጫፍ የሚከፍት ከሆነ ገባብ ያለው ባለሥልጣን በሚያዘጋጀው ቅፅ ይ በአመልካቹ የሚሞላ እና በፊርማው ሚረጋገጥ የንግድ ሥራ አድራሻው፡፡ ይህ መልካቹ በቅፁ የተመለከተው አድራሻ ምንጭ የንግድ ሥራ አድራሻው ነው ብሎ ይወሰዳል፡፡

ቡ አንቀጽ ፱ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተሰርዞ ከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተተክቷል፡-

ንግድ ማኅበር ከሆነ የአዲት ሪፖርት፡፡

ንዑ አንቀጽ ፱፪ ንዑስ አንቀጽ (፫) ተሰርዞ ከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፫) ተተክቷል፡-

ማሻሻያው የሚደረገው በማኅበሩ የመመስረቻ ጽሑፍና የመተዳደሪያ ደንብ ላይ ከሆነ የማኅበሩ አባላት ማሻሻያውን ያደረጉበት ሰነድን ለማረጋገጥ በህግ ሥልጣን በተሰጠው አካል የተረጋገጠ ቃለ ጉባኤ ዋና ቅጅ፡ ማሻሻያው ከካፒታል ጋር የሚያያዝ ከሆነ ይህንኑ የሚያረጋግጥ ማረጋገጫ ወይም የአድራሻ ለውጥ ከሆነ አግባብ ያለው ባለሥልጣን በሚያዘጋጀው ቅፅ ላይ ማኅበሩ የንግድ ሥራ አድራሻዬ ነው ብሎ የሞላው እና በፊርማው ያረጋገጠው የንግድ ሥራ አድራሻ የአመልካቹ የንግድ የሥራ አድራሻ ነው ተብሎ ይወሰዳል፡፡

ንዑ አንቀጽ ፱፩ ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ቀጽ ፱፩ ተተክቷል፡

የሆልዲንግ ኩባንያ ልዩ የምዝገባ የምስክር ወረቀት ስለማሰረዝ

፩/ የሆልዲንግ ኩባንያ ልዩ የምስክር ወረቀት ለማሰረዝ ከሚቀርብ ማመልከቻ ቅፅ ጋር የሚከተሉት መረጃዎች ተይዟል፡፡

- ሀ) የሆልዲንግ ኩባንያ ልዩ የምስክር ወረቀት፡
- ለ) የሆልዲንግ ስምምነት ስለመፍረስ ሰነድ ለማረጋገጥ በህግ ስልጣን በተሰጠው አካል የተረጋገጠ ቃለ ጉባኤ፡
- ሐ) የሆልዲንግ አስተባባሪ ኩባንያ ሥራ አስኪያጅ የታደሰ መታወቂያ ወይም ፓስፖርት ዋናውና አስፈላጊ ገጾች

“(d) Where the business organization opens branches, the business address stated and signed by it in the form shall be taken as its business address;”

10/ Sub Article (2) of Article 30 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Sub Article (2):

“2/ An audit report, if it is a business organization;”

11/ Sub Article (3) of Article 32 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Sub Article (3):

“3/ The business address stated and signed by the business organization in the form shall be taken as his business address , Where the amendment is to be made to the memorandum or Articles of association, an original copy of the minutes of shareholders decision to amend same, authenticated by a legally authorized body, and where the amendment relates to capital or where it is change of business address, the original copy of minutes of the business organization authenticated by a legally authorized body.”

12/ Article 41 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Article 41:

“41. Cancellation of the Special Certificate of Registration of Holding Company

1/ The holding company shall present the following, along with the application, to cancel special certificate of registration of holding company:

- a) special certificate of registration of the holding company;
- b) a notarized minute certification showing the dissolution of the holding company;
- c) original and necessary copies of valid identification card or passport of the manager of the holding company;

፪/ የሆልዲንግ ስምምነቱ ስለመፍረስ አግባብ ያለው ባለሥልጣን ለዚህ ዓላማ ያዘጋጀውን የኢንፎርሜሽን ኮሚኒኬሽን ቴክኖሎጂ አውታር በመጠቀም ይፋ ያደርጋል።

ንቡ አንቀጽ ፶፩ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተሰርዞ የከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተተክቷል፡-

በሕግ ስልጣን በተሰጠው አካል የፀደቀ 'ፍራንቻይዥን'ና የፍራንቻይዥ ውል ማፍረሻ ስምምነት ሰነድ።

ንቡ አንቀጽ ፶፪ ንዑስ አንቀጽ (፫) ተሰርዞ ከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፫) ተተክቷል፡-

አምራቾች ወይም አስመጪዎች ከምርት ሀሪያቸው የተነሳ ለችርቻሮ ሽያጭ ስገዳጅነት ያላቸው ምርቶች በችርቻሮ ሸጡ ይችላሉ።

ንቡ አንቀጽ ፶፫ በኋላ አዲስ አንቀጽ ፶፫ ሔምሮ ከአንቀጽ ፶፫ እስከ አንቀጽ ፶፭ ት እንደቅደም ተከተላቸው ከአንቀጽ ፶፩ ፣ አንቀጽ ፶፮ ሆነው ተሸጋሽገዋል።

በዚህ ደንብ ስለመታወቂያ እና ፓስፖርት ተነገሩ ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆነው መንጃ ፈቃድ እና ከመሥሪያ ቤቶች ማሰጠው መታወቂያዎችን በማቅረብም ማሳሰቢያውን ይሰጣል።

ጊደናበት ጊዜ

ብ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ጥር ፲፪ ቀን ፪ሺ፲፪

ዶ/ር አብይ አህመድ

ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅላይ ሚኒስትር

2/ the appropriate authority shall notify Cancellation of the special certificate of registration of holding company via information communication technology channels.”

13/ Sub-Article (1) of Article 51 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Sub Article (1):

“1/ a cancellation of the franchise agreement document approved by the appropriate authority;”

14/ Sub-Article (3) of Article 52 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Sub-Article (3):

“3/ Producers or importers may retail goods of such a nature that cannot be sold otherwise than by retailing;”

15/ New Article 53 is added After Article 52 and Article 53 to 55 shall be renumbered as Article 54 to 56:

“53/ Notwithstanding the provisions on ~~identity card and passports~~ under this Regulation, driving licenses and any identity cards issued by employers may be used for the purposes of getting any services.”

3. Effective Date

This Regulation shall enter into force on the date of their publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 21st day of January, 2020.

ABIY AHMED (DR.)

PRIME MINISTER OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA